



MANUEL UTILISATEUR COCALL-BUDDY / USER MANUAL COCALL-BUDDY



VERSION FRANCAISE

1. Présentation générale

Le Cocall-Buddy est un dispositif électronique conçu spécifiquement pour les chasseurs à l'arc et à l'arbalète. Son objectif est de **distraindre l'animal** afin de créer une fenêtre de tir plus stable, plus sécuritaire et plus éthique.

En déclenchant un **appel sonore précis** via une mini télécommande rechargeable, le chasseur détourne l'attention de l'animal, réduisant le risque que celui-ci réagisse brusquement (baisse réflexive) lors de la libération de la flèche.

Le Cocall-Buddy intègre :

- Un haut-parleur puissant,
 - Une batterie interne lithium rechargeable,
 - Une mini et une micro télécommande USB-C rechargeable,
 - Un son .mp3 remplaçable,
 - Un design robuste et étanche à la pluie,
 - Une portée réelle de télécommande de 50 mètres.
-

2. Contenu de la boîte

Le paquet contient :

- 1 × Haut-parleur Cocall-Buddy (camouflage)
- 1 × Mini télécommande USB-C rechargeable
- 1 × Câble USB-C avec LED pour recharge seulement
- 1 × Courroie d'attache robuste
- 1 × Manuel d'utilisateur
- 1 × Garantie 1 an limitée

3. Description du produit

3.1. Boutons

- **VOL –** : baisse le volume
- **ON/OFF** : allume ou éteint l'appareil et mode 'pairing' avec la télécommande.
- **VOL +** : augmente le volume

3.2. Télécommande

- Un seul bouton
- Déclenche le son **une seule fois** par pression
- Portée jusqu'à **50 m**
- Recharge par USB-C
- Batterie interne lithium

3.3. Conception

- Coque résistante aux intempéries
 - **Étanche à la pluie (non submersible)**
-

4. Spécifications techniques

Caractéristique	Valeur
Portée télécommande	50 m
Format audio	.mp3
Batterie interne	Lithium rechargeable
Temps de recharge	2 h (appareil & télécommande)
Résistance	Étanche à la pluie
Mémoire	1 fichier .mp3 remplaçable
Contrôle	Télécommande USB-C

5. Installation sur le terrain

Pour une utilisation optimale :

1. Fixer le Cocall-Buddy à un arbre à l'aide de la courroie.
2. Hauteur recommandée : **1 m du sol**.
3. Orienter l'appareil vers la zone où le chevreuil est attendu.
4. Installer l'appareil **avant de monter dans le mirador**.
5. S'assurer que la grille du haut-parleur est dégagée.

6. Exemple d'utilisation (réel)

Avant de monter dans son mirador, le chasseur installe le Cocall-Buddy sur un arbre proche de sa position.

Lorsqu'un animal approche et semble percevoir un mouvement et regarde le chasseur, celui-ci **appuie une fois sur la télécommande** pour déclencher un appel de mâle.

L'animal tourne sa tête vers la source sonore déportée, créant un moment stable permettant un tir propre et sécuritaire.

7. Remplacement du son et Mode appairage de la télécommande.

Remplacement du son :

1. Connecter le Cocall-Buddy à un PC via USB-C (ne pas utiliser le fil de recharge fourni car il ne transfère pas de données).
2. Le fichier interne apparaît comme un stockage USB.
3. Supprimer le fichier existant ou le remplacer.
4. Télécharger un son compatible depuis la section téléchargement au www.cocall.ca.
5. Débrancher l'appareil et tester l'audio.

Format supporté : **.mp3 uniquement**

Appairer la télécommande :

1. Pendant le Cocall-Buddy est a ON, Appuyer sur le bouton ON/OFF rapidement, la LED vert prêt du connecteur USB-C se met a clignoter.
2. Appuyer sur le bouton de la télécommande.
3. La LED arrête de clignoter, votre télécommande est maintenant prête.

8. Sécurité et mises en garde

- Ne pas immerger l'appareil.
- Ne pas ouvrir la coque (scellée).
- Utiliser uniquement des chargeurs USB certifiés.
- Ne pas exposer à des températures inférieures à **-20°C**.
- Toujours respecter les lois de chasse en vigueur.

9. Entretien

- Recharger l'appareil et la télécommande après chaque sortie.
- Recharger l'appareil minimum au 3 mois pendant la hors-saison.
- Stocker dans un endroit sec.

10. Garantie

Le Cocall-Buddy est couvert par une garantie limitée de 1 an :

Couvre :

- Défauts de fabrication
- Défaillances électroniques

Ne couvre pas :

- Immersion dans l'eau
- Chutes, impacts
- Chargeurs non conformes
- Ouverture du produit

Support :

 service@cocall.ca

 **1 (877) 374-5962**

 www.cocall.ca

Certification :



: 2BTYW-BUDDY

English Version

1. General Overview

The Cocall-Buddy is an electronic device specifically designed for bow and crossbow hunters. Its purpose is to distract the animal in order to create a more stable, safer, and more ethical shooting opportunity.

By triggering a precise sound using a rechargeable mini remote, the hunter diverts the animal's attention, reducing the risk of sudden reaction (reflex drop) when the arrow is released.

The Cocall-Buddy includes:

- A powerful speaker
- A rechargeable internal lithium battery
- Both a mini and a micro USB-C rechargeable remote
- A replaceable .mp3 sound file
- A rugged, rain-resistant design
- A real remote range of 50 meters

2. Box Contents

The package contains:

- 1 × Cocall-Buddy speaker (camouflage)
- 1 × USB-C rechargeable mini remote
- 1 × USB-C charging cable only with LED
- 1 × Heavy-duty mounting strap
- 1 × User manual
- 1 × Limited 1-year warranty

3. Product Description

3.1 Buttons

- **VOL –** : decreases the volume
- **ON/OFF** : turns the device on/off and enables pairing mode with the remote
- **VOL +** : increases the volume

3.2 Remote Control

- Single button
- Triggers the sound once per press
- Range up to 50 m
- USB-C rechargeable
- Internal lithium battery

3.3 Design

- Weather-resistant casing
- Rainproof (not submersible)

4. Technical Specifications

Feature	Value
Remote range	50 m
Audio format	.mp3
Internal battery	Rechargeable lithium
Charging time	2 h (device & remote)
Weather resistance	Rainproof
Memory	1 replaceable .mp3 file
Control	USB-C remote

5. Field Installation

For optimal use:

1. Attach the Cocall-Buddy to a tree using the strap.
2. Recommended height: **1 meter above ground**.
3. Aim the device toward the area where the deer is expected to appear.
4. Install the device **before** climbing into the treestand.
5. Ensure the speaker grille is unobstructed.

6. Real Usage Example

Before climbing into his tree stand, the hunter installs the Cocall-Buddy on a tree near his position.

When an animal approaches, notices movement, and looks toward the hunter, he presses the remote once to trigger a buck call.

The animal turns its head toward the offset sound source, creating a stable moment that allows for a clean and safe shot.

7. Sound Replacement and Remote Pairing Mode

Replacing the sound (.mp3)

1. Connect the Cocall-Buddy to a computer using USB-C (Do not use the charging cable included).
2. The internal file appears as a USB storage device.
3. Delete or replace the existing file.
4. Download a compatible sound from the download section at www.cocall.ca.
5. Disconnect the device and test the audio.

Supported format: .mp3 only

Pairing the Remote

1. While the Cocall-Buddy is ON, press the ON/OFF button quickly. The green LED near the USB-C connector will start blinking.
2. Press the button on the remote control.
3. The LED stops blinking — your remote is now paired and ready to use.

8. Safety and Warnings

- Do not immerse the device in water.
- Do not open the sealed casing.
- Use only certified USB chargers.
- Do not expose to temperatures below -20°C .
- Always comply with local hunting regulations.

9. Maintenance

- Recharge the device and the remote after each use.
- During off-season, recharge at least every 3 months.
- Store in a dry environment.

10. The Cocall-Buddy is covered by a 1-year limited warranty.

Warranty covers:

- Manufacturing defects
- Electronic failures

Warranty does not cover:

- Water immersion
- Drops or impacts
- non-certified chargers
- Opening the device

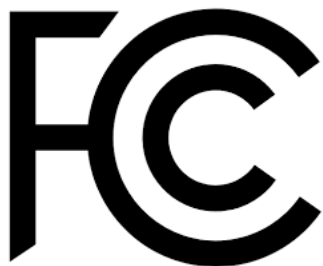
Support :

 service@cocall.ca

 1 (877) 374-5962

 www.cocall.ca

Certification:



: 2BTYW-BUDDY